

SMAKSAK



العربية
يرجى الرجوع إلى الصفحة الأخيرة من هذا الدليل للحصول على القائمة
الكاملة لإيكا التي توفر مزود خدمة ما بعد البيع وأرقام الهواتف الوطنية ذات
الصلة.



4 العربية

المحتويات

15	وظائف إضافية	4	معلومات الأمان
16	تلميحات وأفكار	6	تعليمات الأمان
22	العناية والتنظيف	9	التركيب
23	استكشاف الأخطاء وإصلاحها	9	وصف المنتج
25	البيانات الفنية	10	لوحة التحكم
25	المخاوف البيئية	10	قبل الاستخدام الأول
25	ضمان IKEA	11	الاستخدام اليومي
		13	وظائف الساعة
		14	استخدام الملحقات

عرضة للتغيير بدون إشعار

⚠️ معلومات الأمان

قبل تركيب الجهاز واستخدامه، يرجى قراءة التعليمات الواردة بعناية. الشركة المصنعة غير مسؤولة في حالة تركيب الجهاز واستخدامه بطريقة غير صحيحة، مما قد يؤدي إلى وقوع إصابات للأفراد وحدوث أضرار بالجهاز. احتفظ دائماً بالتعليمات الواردة مع الجهاز للرجوع إليها لاحقاً.

أمان الأطفال والأشخاص الضعاف

- يمكن استخدام هذا الجهاز بمعرفة الأطفال بدءاً من سن 8 سنوات فما فوق والأشخاص الذين يعانون من ضعف القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية أو عدم الخبرة أو المعرفة شريطة توفير الإشراف والتوجيه لهم فيما يتعلق باستخدام الجهاز بطريقة آمنة وفهم المخاطر ذات الصلة.
- يجب إبعاد الأطفال بين سن 3 سنوات و8 سنوات أو الأشخاص ذوي الإعاقات الشديدة والمعقدة إلا تحت إشراف مستمر.
- يجب إبعاد الأطفال تحت عمر الثلاث سنوات من الجهاز إلا تحت الإشراف المستمر.
- لا تترك الأطفال تعبت بالجهاز.
- قم بإبعاد كافة الأغلفة بعيداً عن متناول الأطفال وتخلص منها على نحو ملائم.
- يجب إبقاء الأطفال والحيوانات الأليفة بعيداً عن الجهاز عند تشغيله أو تبريده. تصبح الأجزاء التي يُمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام.
- إذا كان الجهاز يحتوى على إمكانية التأمين من الأطفال، يجب أن يتم تنشيطها.

- يجب عدم إسناد أعمال النظافة للأطفال وصيانة المستخدم للأجهزة دون رقابة.

السلامة العامة

- لا يجب تركيب هذا الجهاز واستبدال الكبل إلا بمعرفة شخص مؤهل.
- تحذير: يصبح الجهاز والأجزاء التي يمكن الوصول إليها ساخنة أثناء الاستخدام. يجب توخي الحذر لتفادي لمس عناصر التسخين.
- استخدم دائمًا قفازات الفرن لإزالة الملحقات أو أواني الفرن أو وضعها.
- قبل إجراء أي صيانة، افصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي.
- تحذير: تأكد من أن الجهاز متوقف عن العمل قبل استبدال المصباح لتفادي احتمالية الإصابة بصدمة كهربائية.
- لا تستخدم الجهاز قبل تركيب الهيكل المدمج.
- لا تستخدم منظفًا بخاريًا لتنظيف الجهاز.
- لا تستخدم منظفات كاشطة أو ممسحات معدنية حادة لتنظيف الباب الزجاجي نظرًا لأنها قد تخدش السطح، مما قد يؤدي إلى تهشم الزجاج.
- في حالة تلف كبل الإمداد الكهربائي، يجب استبداله من قبل الشركة المُصنعة أو مركز الخدمة المعتمد التابع لها أو غيره من الأشخاص المؤهلين لتفادي التعرض للخطر.
- لا تقم بتنشيط الجهاز وهو فارغ. قد تؤدي الأجزاء المعدنية داخل التجويف إلى تقوس كهربائي.
- في حالة تلف الباب أو موانع التسرب به، يجب عدم تشغيل الجهاز حتى يتم إصلاحه على يد متخصص كفاء.
- يمكن لشخص مؤهل فقط إجراء أي أعمال صيانة أو إصلاح والتي تضمن إزالة الغطاء الذي يحمي من التعرض لطاقة الميكرويف.
- لا تقم بتسخين السوائل والأطعمة الأخرى في حاويات محكمة الغلق. حيث إنها تكون عرضةً للانفجار.
- غير مسموح بالحاويات المعدنية للأطعمة والمشروبات أثناء الطهي بالميكروويف. هذا الشرط لا يسري إذا كان المصنِّع يحدد حجم وشكل الحاويات المعدنية المناسبة للطهي بالميكروويف.
- استخدم فقط الأواني الملائمة للاستخدام في فرن الميكروويف.
- عند تسخين الأطعمة في الحاويات البلاستيكية أو الورقية، احرص على مراقبة الجهاز نظرًا لإمكانية اشتعال هذه الحاويات.

- هذا الجهاز مُصمم لتسخين الأطعمة والمشروبات، وقد يؤدي تحفيف الأطعمة أو الملابس وتسخين ألياف التدفئة والأخفاف و الإسفنجات وقطع القماش المبللة وما شابه ذلك إلى التعرض للإصابة أو الاشتعال أو نشوب حريق.
- في حالة ملاحظة انبعاث دخان، قم بإيقاف التشغيل أو افصل الجهاز من مصدر التيار الكهربائي واترك الباب مغلقًا من أجل إخماد أي لهب.
- يمكن أن يتسبب تسخين المشروبات في الميكرويف إلى استمرار غليانها بعض الوقت، لذلك توخ الحذر عند التعامل مع الحاوية.
- يجب هز محتويات زجاجات الإرضاع وبرطمانات أطعمة الأطفال ويجب التحقق من درجات الحرارة قبل الاستخدام لتجنب الحروق.
- ولا يجب تسخين البيض بقشرته والبيض المسلوق في الجهاز نظرًا لأنه قد ينفجر حتى بعد إنهاء تسخين الفرن.
- ويجب تنظيف الجهاز بشكل منتظم وإزالة أي بقايا طعام.
- إن الفشل في المحافظة على الجهاز في حالة نظيفة من شأنه أن يتسبب في تلف السطح مما يؤثر تأثيرًا سلبيًا على عمر الجهاز وربما ينطوي على خطورة.

تعليمات الأمان

التركيب

عرض الخزانة	560 ملم
عمق الخزانة	550 (550) ملم
ارتفاع الجزء الأمامي للجهاز	455 ملم
ارتفاع الجزء الخلفي للجهاز	440 ملم
عرض الجزء الأمامي للجهاز	595 ملم
عرض الجزء الخلفي للجهاز	559 ملم
عمق الجهاز	567 ملم
العمق الداخلي للجهاز	546 ملم
العمق عند فتح الباب	882 ملم
الحد الأدنى لحجم فتحة التهوية، الفتحة موجودة على الجانب الخلفي للقاع	560x20 ملم

⚠ تحذير لا يجب تركيب هذا الجهاز إلا بمعرفة شخص مؤهل.

- قم بإزالة جميع مواد التغليف.
- لا تقومي بتركيب جهاز تالف أو استخدامه.
- اتبع تعليمات التركيب الواردة مع الجهاز.
- احذر دائمًا عند تحريك الجهاز لثقل وزنه، استخدم دائمًا قفازات أمان وحذاء مغلق.
- لا تسحب الجهاز من المقبض.
- تركيب الجهاز في مكان آمن وملائم يلبي متطلبات التركيب.
- حافظ على أدنى مسافة من الأجهزة والوحدات الأخرى.
- قبل تثبيت الجهاز، تأكد من أن باب الفرن يفتح بدون أية مشكلة.

الحد الأدنى لارتفاع الخزانة (الخزانة تحت الحد الأدنى لارتفاع سطح العمل)	444 (460) ملم
-------------------------------------------------------------------------	---------------

الاستخدام

⚠ تحذير خطر التعرض للإصابة أو حروق أو صدمة كهربائية أو انفجار.

- الجهاز مصمم للاستخدام المنزلي فقط.
- لا تغير مواصفات هذا الجهاز.
- تأكد من عدم انسداد فتحات التهوية.
- لا تترك الجهاز دون رقابة أثناء التشغيل.
- قم بإلغاء تنشيط الجهاز بعد كل استخدام.
- توخ الحذر عند فتح باب الجهاز أثناء تشغيله. قد ينبعث هواء ساخن.
- يحظر تشغيل الجهاز إذا كانت يداك مبتلتي أو في حالة تعرضه للماء.
- تجنب الضغط على الباب المفتوح.
- لا تستخدم الجهاز كسطح للعمل أو كسطح تخزين.
- افتح باب الجهاز بعناية. قد يؤدي استخدام المكونات المحتوية على الكحول إلى خلق مزيج من الكحول والهواء.
- لا تدع الشرارات أو أسنة اللهب المكشوفة تقترب من الجهاز عند فتح الباب.
- لا تضع منتجات قابلة للاشتعال أو أشياء ملبلة بمواد قابلة للاشتعال في الجهاز أو بالقرب منه أو فوقه.
- لا تستخدم وظيفة الميكروويف لتسخين الفرن تسخينًا مسبقًا.

⚠ تحذير خطر التعرض للجهاز للتلف.

- لمنع إتلاف طبقة الإنامل أو تغير لونها:
 - لا تضع رقائق ألومنيوم مباشرة في الجزء السفلي من تجويف للجهاز.
 - لا تضع المياه داخل الجهاز مباشرة وهو ساخن.
 - لا تحتفظ بالأطباق والأطعمة الرطبة داخل الجهاز بعد الانتهاء من الطهي.
 - توخ الحذر عند إزالة الملحقات أو تركيبها.
- ليس لزوال لون طبقة الإنامل أو الفولاذ المقاوم للصدأ أي أثر على أداء الجهاز.
- استخدم مقلاة عميقة للبطائر الرطبة. تترك عصائر الفواكه تجمدًا قد تكون دائمة.
- هذا الجهاز مصمم لأغراض الطهي فقط. ولا يجب استخدامه للأغراض الأخرى، مثل تدفئة الغرفة.
- قم دائمًا بالطهي وباب الفرن مغلقًا.
- إذا تم تثبيت الجهاز خلف لوح أثاث (مثل باب) فأحرص على عدم إغلاق الباب أبدًا والجهاز يعمل. يمكن أن تتراكم الحرارة والرطوبة خلف لوح أثاث مغلق وتسبب ضررًا لاحقًا للجهاز أو وحدة المبيت أو الأرضية. تجنب إغلاق لوح الأثاث إلى أن يبرد الجهاز تمامًا بعد الاستخدام.

طول كابل مزود بمصدر التيار. الكابل موجود في الزاوية اليمنى للجانب الخلفي.	1500 ملم
مسامير التثبيت	3.5x25 ملم

التوصيل الكهربائي

⚠ تحذير هناك احتمال لنشوب حريق أو التعرض لصدمة كهربائية.

- يجب تركيب جميع التوصيلات الكهربائية بواسطة فني كهرباء مؤهل.
- يجب توصيل الجهاز بالأرضي.
- تأكد من أن المعايير المدونة على لوحة تصنيف الجهد متوافقة مع تصنيفات الجهد الكهربائي لمصدر الطاقة الرئيسي.
- يجب دائمًا استخدام مقبس مقاوم للصدمة الكهربائية ومركب بشكل صحيح.
- تجنب استخدام المُشتركات الكهربائية متعددة القوايس وكابلات الإطالة.
- احرص على عدم إتلاف القابيس وكابل التيار الرئيسي. عند الحاجة لاستبدال كابل التيار الرئيسي، فيجب أن يقوم مركز الخدمة المعتمد بتنفيذ ذلك.
- لا تدع الكابلات الرئيسية تلمس أو تقترب من باب الجهاز أو الفتحة أسفله، خاصة عندما يكون الباب ساخنًا.
- يجب تثبيت الحماية ضد الصدمة للأجزاء المكشوفة والمعزولة بطريقة لا يمكن إزالتها باستخدام أدوات.
- تجنب توصيل قابيس التيار الرئيسي بالمقبس الرئيسي إلا بعد الانتهاء من التركيب. تأكد من إمكانية الوصول إلى قابيس التيار الرئيسي بعد التركيب.
- إذا كان مقبس التيار الرئيسي مرتخيًا، فلا تقم بتوصيل قابيس التيار الرئيسي.
- تجنب شد كابل التيار الرئيسي عند فصل الجهاز. أفضل قابيس التيار الكهربائي بشكل دائم.
- استخدم فقط أجهزة العزل الصحيحة: قواطع حماية الخطوط، والمنصهرات (المنصهرات اللولبية المزالة من الحامل)، وعوايق التسريب الأرضي، ومفاتيح التلامس.
- يجب أن يشتمل التركيب الكهربائي على جهاز عزل يسمح لك بفصل الجهاز عن مصدر الكهرباء الرئيسي عند كل الأقطاب. ويجب أن يتضمن جهاز العزل فتحة توصيل بعرض 3 ملم كحد أدنى.

العناية والتنظيف

تجنب الإمساك بالأواني الزجاجية الساخنة (بما في ذلك الآنية ذات المقابض المصنوعة من السيليكون) بدون بوثولدير.

تجنب إساءة استخدام الميكروويف (أي تشغيل الفرن بدون أي حمولة أو بحمولة صغيرة).

الإضاءة الداخلية

⚠️ تحذير خطر حدوث صدمة كهربائية.

- فيما يتعلق بالمصباح (المصابيح) داخل هذا المنتج ومصباح قطع الغيار التي تُباع بشكل منفصل: هذه المصابيح مخصصة لتحمل أقصى ظروف مادية في الأجهزة المنزلية ، مثل درجة الحرارة ، الاهتزاز ، الرطوبة ، أو أنها مخصصة للإشارة إلى معلومات خاصة بالحالة التشغيلية للجهاز . وهي ليست مخصصة للاستخدام في تطبيقات أخرى وليست مناسبة لإضاءة الغرف المنزلية.
- استخدم فقط المصابيح ذات المواصفات المماثلة.

الخدمة

- لإصلاح الجهاز اتصل بمركز خدمة معتمد.
- احرص على استخدام قطع الغيار الأصلية فقط.

التخلص من الجهاز

⚠️ تحذير هناك خطر التعرض للإصابة أو الاختناق.

- افصلي الجهاز عن مصدر الكهرباء الرئيسي.
- افصل كبل الكهرباء الرئيسي القريبة من الجهاز وتخلص منها.
- قم بإزالة الباب لمنع احتباس الأطفال أو الحيوانات الأليفة في الجهاز.
- **مواد التغليف:** يمكن إعادة تدوير مواد التعبئة. الأجزاء البلاستيكية مميزة باختصارات دولية مثل PE وPS ونحو ذلك. تخلص من مواد التغليف في الحاويات المخصصة لهذا الغرض في مرفق إدارة النفايات في منطقتك.

⚠️ تحذير خطر التعرض للإصابة أو نشوب حريق أو إتلاف الجهاز.

- قبل الصيانة، أوقف تشغيل الجهاز وافصل قابس التيار الرئيسي عن مقبس التيار الرئيسي.
- تأكد من أن الجهاز بارد. كما يشمل تعرض الألواح الزجاجية للكسر.
- اتصل بمركز الصيانة المعتمد.
- تأكد من أن التجويف والباب يتم تجفيفهما بالمسح بعد كل استخدام. يمكن لليخار الذي يخرج أثناء تشغيل الجهاز أن يتكثف على جدران التجويف ويسبب تآكل.
- قم بتنظيف الجهاز بشكل منتظم لمنع تلف مادة السطح.
- يمكن أن تتسبب الدهون والأغذية المتبقية في الجهاز في الحريق والشرر الكهربائي عندما تعمل وظيفه الميكروويف.
- في حالة استخدام رذاذ تنظيف الأفران، اتبع تعليمات السلامة الموجودة على العبوة.
- لا تقم بإزالة المقابض من الجهاز.

استخدام الأواني الزجاجية

- التعامل مع الأواني الزجاجية دون حرص مناسب قد يؤدي إلى كسر أو تشقق أو تشقق أو خدش شديد:
- لا تسكب المياه الباردة أو السوائل الأخرى على الأواني الزجاجية لأن انخفاض الحرارة المفاجئ قد يسبب انكسار الزجاج فوراً. قد تكون قطع الزجاج المكسور حادة ويصعب تحديد مكانها.
- لا تضع الأواني الزجاجية الساخنة على سطح مبلل أو بارد، أو على منضدة أو سطح معدني مباشرة، أو في حوض، ولا تمسك بالأواني الزجاجية الساخنة بقماشة مبتلة.
- لا تستخدم أو تصلح أي أواني زجاجية متشظية أو متشققة أو مخدوشة بحدّة.
- لا تُسقط الآنية الزجاجية أو تجعلها ترتطم بجسم صلب أو بأدوات الطعام.
- لا تسخن الأواني الزجاجية الفارغة أو التي على وشك الفراغ في المايكروويف أو تسخن الزيت أو الزبدة بشكل أكثر من اللازم في الميكروويف (استخدم أقل قدر من وقت الطهي).
- اترك الأواني الزجاجية الساخنة تبرد على رف تبريد أو بوثولدير أو قماشة جافة. تأكد من أن الأواني الزجاجية باردة بما يكفي قبل الغسيل أو التبريد أو التجميد.

التركيب

H07 RN-F, H05 RN-F, H05 RRF, H05 VV-F,
H05 V2V2-F (T90), H05 BB-F

من قسم الكابلات راجع إجمالي الطاقة على لوحة
القياس. يمكنك أيضاً الرجوع إلى الجدول:

قسم الكابلات (ملي متر مربع)	إجمالي الطاقة (وات)
3 x 0.75	الحد الأقصى 1380
3 x 1	الحد الأقصى 2300
3 x 1.5	الحد الأقصى 3680

يجب أن يكون كابل الأرضي (الأخضر/الأصفر) أطول 2
سم من كابل المرحلة والكابل المحايد (الأزرق والبني).

تحذير راجع فصول الأمان. ⚠

التجمع

راجع إرشادات التجمع للتركيب. ⓘ

التركيب الكهربى

تحذير يجب أن يقوم فرد مؤهل فقط
بتركيب التوصيلات الكهربائية. ⚠

جهة التصنيع غير مسؤولة إذا لم تقم
باتباع احتياطات السلامة الواردة في
فصول "السلامة". ⓘ

مرفق مع هذا الجهاز كبل للتوصيل بالتيار الكهربى.

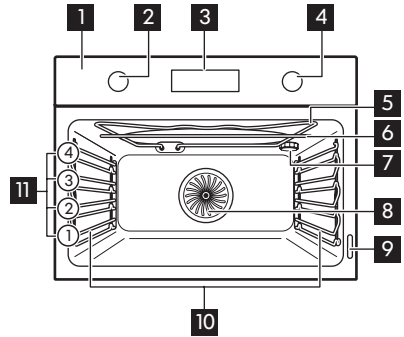
الكابل

أنواع الكابلات المناسبة للتركيب أو الاستبدال:

وصف المنتج

نظرة عامة

- 1 لوحة التحكم
- 2 مقبض وظائف التسخين
- 3 شاشة
- 4 مقبض التحكم
- 5 عنصر التسخين
- 6 مولد فرن الميكروويف
- 7 مصباح
- 8 المروحة
- 9 لوحة التصنيف
- 10 دعامة الرف، قابل للإزالة
- 11 مواضع الرف



الملحقات

- لأنواع الفطائر والبسكويت،
الطبق الزجاجى السفلى للميكروويف x 1
لدعم وضع الميكروويف.

- رف سلكى x 1
- لاواني الطهي، علب الكيك، أطباق الشواء.
- صينية خبز x 1

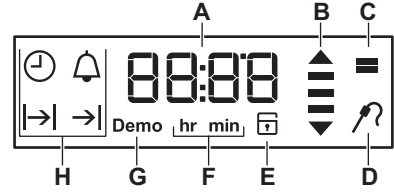
لوحة التحكم

الأزرار

الوصف	الوظيفة	زر / حقل المستشعر
لضبط وظائف الساعة، طاقة الميكروويف، لفحص درجة حرارة الفرن. استخدمه فقط أثناء تشغيل وظيفة الحرارة.	الخيارات	
لبدء وظيفة التسخين، اضغط لزيادة مدة وظيفة الميكروويف 30 ثانية.	بدء + 30 ثانية	
	موافق	OK

عرض

- A.** المؤقت / درجة الحرارة / طاقة الميكروويف
B. مؤشر التسخين والسخونة المتبقية
C. وضع الميكروويف
D. مستشعر درجة الحرارة الأساسي (طرز محددة فقط)
E. قفل الباب (طرز محددة فقط)
F. الساعات / الدقائق
G. وضع الاستعراض (طرز محددة فقط)
H. وظائف الساعة



قبل الاستخدام الأول

التسخين المسبق

- أجر تسخينًا مسبقًا للفرن قبل أول استخدام مع ضمان خلوه من أي شيء بخلاف الرف السلكي وصينية الخبز. يجب إزالة لوح الزجاج السفلي للميكروويف.
1. اضبط الوظيفة ، اضبط درجة الحرارة القصوى.
 2. اترك الجهاز يعمل لساعة واحدة.
 3. اضبط الوظيفة ، ضبط درجة الحرارة القصوى.
 4. اترك الفرن يعمل لمدة 15 دقيقة.
 5. أطفئ الفرن ودعه يبرد.
- قد تصبح الملحقات ساخنة بصورة غير عادية، قد يؤدي الجهاز إلى انبعاث رائحة ودخان. تأكد من أن تدفق الهواء في الغرفة كافٍ.

تحذير راجع فصول الأمان.

لضبط التوقيت راجع فصل "وظائف الساعة".

التنظيف الأولي

- فك جميع الملحقات ودعمات الأرفف القابلة للفك من الفرن.
- راجع فصل "العناية والتنظيف".
- نظف الفرن والملحقات قبل استخدامه للمرة الأولى. ضع الملحقات ودعمات الرف القابلة للفك في موضعها الأولى.

2. قم بفتح الباب.

أغلق الفرن دون سحب قفل تأمين الطفل.
لإزالة قفل تأمين الأطفال، افتح الفرن وقم بإزالة قفل
تأمين الأطفال بمفك نجمة. يمكنك العثور على مفك نجمة
بحقيبة مستلزمات الفرن المرفقة.

اربط المسمار بالفتحة مرة أخرى بعد إزالة تأمين
الأطفال.

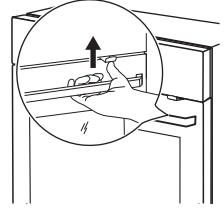
⚠ تحذير احذر خدش لوحة التحكم.

استخدام قفل التأمين الميكانيكي للحماية من عبث الأطفال

الفرن مزود بقفل تأمين للحماية من عبث الأطفال مثبت.
يوجد على الجانب الأيمن من الفرن أسفل لوحة التحكم.

لفتح الفرن المزود بقفل تأمين الأطفال.

1. اسحب مع الاستمرار مقبض تأمين الأطفال
حسب الصورة المبينة.



الاستخدام اليومي

⚠ تحذير راجع فصول الأمان.

وظائف التسخين

الاستخدام	وظيفة التسخين
المايكروويف المتعدد - وظيفة بمعزز الميكروويف تقوم بتسريع الطهي. لا تطهى على وضع رف واحد. لا تقم بالتسخين المسبق للفرن.	الطهي الأمثل بالمروحة والميكروويف
المايكروويف المتعدد - وظيفة بمعزز الميكروويف تقوم بتسريع الطهي. لتحميم وشواء الطعام في موضع رف واحد. لا تقم بالتسخين المسبق للفرن.	الطهي التقليدي والميكروويف
المايكروويف المتعدد - وظيفة بمعزز الميكروويف تقوم بتسريع الطهي. لشواء الطعام البارد ولتحميم الخبز. لا تقم بالتسخين المسبق للفرن.	الشواية + المايكروويف
وظيفة الميكروويف (100 - 1000 وات). يقوم بإيجاد الحرارة مباشرة في الطعام. لتسخين الوجبات والمشروبات المعدة مسبقاً ولفك تجمع اللحوم أو الفاكهة ولطهي الخضراوات والأسماك. لا تقم بالتسخين المسبق للفرن.	ميكروويف



الاستخدام	وظيفة التسخين
الفرن في وضع إيقاف التشغيل.	وضع إيقاف التشغيل
لتحميم في ما يصل إلى 2 موضع الطعام. اضبط درجة الحرارة على 20 - 40 درجة مئوية أقل من 2 تقليدي (الحرارة العلوية والسفلية).	الطهي بالهواء المدفوع
لتحميم وشواء الطعام في موضع رف واحد.	تقليدي (الحرارة العلوية والسفلية)
لشواء الطعام بكميات متوسطة ووسط الرف. وتستخدم أيضاً هذه الوظيفة للتحميم.	الشواء

⚠ تحذير لا تدع الفرن يعمل في حالة عدم وجود طعام بداخله.

اضغط على Δ_{+30} لكي تبدأ بالإعدادات الافتراضية.

4. اضغط \checkmark أكثر من مرة للتنقل بين الإعدادات الخاصة بـ: المدة وطاقه الميكروويف. أدر مقبض الضبط لتحديد القيمة واضغط OK للتأكيد. يمكنك أيضاً الضغط على Δ_{+30} لتغيير المدة في خطوات لمدة 30 ثانية. عند انتهاء وقت المدة تصدر الإشارة الصوتية مرة أخرى ويتوقف الفرن.
5. أدر المقبض الخاص بوظائف التسخين إلى وضع إيقاف التشغيل، واضغط لإيقاف تشغيل الفرن. عند فتح باب الفرن، يتوقف الفرن. لتشغيلها مرة أخرى، أغلق الباب واضغط Δ_{+30} .

ضبط الوظيفة: الميكروويف المتعدد

1. أزل الطبق السفلي الزجاجي للميكروويف
2. حرك مقبض وظائف الفرن لتحديد الوظيفة  

⚠ تحذير لا تدع الفرن يعمل في حالة عدم وجود طعام بداخله.

تعرض الشاشة درجة الحرارة الافتراضية.

3. اضغط Δ_{+30} لبدء التشغيل.
 4. اضغط \checkmark مراراً وتكراراً للتغيير: المدة، طاقة الميكروويف ودرجة الحرارة. أدر مقبض التحكم لضبط القيمة واضغط OK للتأكيد. تصدر إشارة صوتية قبل الوصول إلى درجة الحرارة المضبوطة بحوالي 5 درجات. عند انتهاء الوقت تصدر الإشارة الصوتية مرة أخرى ويتوقف الفرن.
 5. أدر مقبض وظائف التسخين إلى وضع إيقاف التشغيل. عندما تستخدم هذه الوظيفة عندما يكون الوقت المحدد بأكثر من 7 دقائق، لا يمكن لطاقة الميكروويف أن تكون أكثر من 600 وات.
- i** الفرن يمكن أن يحدث ضوضاء عند استخدام الوظيفة: الميكروويف المتعدد وذلك طبيعي مع هذه الوظيفة.




وظيفة التسخين	الاستخدام
 سوائل	وظيفة الميكروويف بطاقة عالية (800 - 1000 وات). لتسخين المشروبات. يقوم بإيجاد الحرارة مباشرة في الطعام. لا تقم بالتسخين المسبق للفرن.
 فك تجمد الطعام	وظيفة الميكروويف بطاقة منخفضة (100 - 200 وات). لإذابة تجميد اللحم والسمك والخبز والفواكه والخضروات. يقوم بإيجاد الحرارة مباشرة في الطعام. لا تقم بالتسخين المسبق للفرن.
 إعادة التسخين	وظيفة الميكروويف بطاقة متوسطة (300 - 700 وات). لتسخين الوجبات سابقة التجهيز. يقوم بإيجاد الحرارة مباشرة في الطعام. لا تقم بالتسخين المسبق للفرن.

⚠ تحذير استخدم الطبق السفلي الزجاج للميكروويف فقط مع وظيفة الميكروويف. لا تستخدم الطبق السفلي الزجاجي مع وظيفة المايكروويف المتعدد.


ضبط وظيفة تسخين

1. أزل الطبق السفلي الزجاجي للميكروويف
 2. حرك مقبض وظائف التسخين لتحديد وظيفة التسخين.
 3. أدر مقبض التحكم لتحديد درجة الحرارة. اضغط Δ_{+30} للتأكيد.
- يضئ المصباح عند تشغيل الفرن.
4. لإيقاف تشغيل الفرن، أدر المقبض إلى وضع إيقاف التشغيل.
- قم بتدوير مقبض الضبط لتغيير درجة الحرارة أثناء الطهي. أدر مقبض وظيفة التسخين لتغيير وظيفة التسخين أثناء الطهي واضغط Δ_{+30} للتأكيد.

ضبط وظيفة الميكروويف

1. أخرج جميع الملحقات.
2. أدخل الطبق السفلي الزجاجي للميكروويف.
3. أدر مقبض وظائف التسخين لتحديد الوظيفة:   

مؤشر التسخين

عند تشغيل هذه الوظيفة، تظهر شرائط  على شاشة العرض واحد تلو الآخر عندما تزيد درجة الحرارة في الفرن وتختفي عندما تقل.

وظائف الساعة

جدول وظائف الساعة

وظيفة الساعة	الاستخدام
 الوقت من اليوم	لعرض أو تغيير التوقيت. يمكنك تغيير وقت اليوم فقط في حالة عدم تشغيل الفرن.
 المدة	لضبط مدة تشغيل الفرن. لا يُستخدم إلا في حالة ضبط وظيفة التسخين.
 النهاية	للضبط عند إيقاف تشغيل الفرن. لا يُستخدم إلا في حالة ضبط وظيفة التسخين.
 مدة التأجيل	للجمع بين المدة ووظيفة النهاية.
 جهاز التوقيت بالدقائق	يستخدم لضبط وقت العد التنازلي. هذه الوظيفة ليس لها تأثير على تشغيل الفرن. يمكنك ضبط جهاز التذكير بالدقائق في أي وقت، حتى في حالة عدم تشغيل الفرن.
00:00 مؤقت العد التصاعدي	إذا لم يتم ضبط أي وظيفة ساعة أخرى فسيقوم مؤقت العد التصاعدي تلقائيًا بمراقبة مدة عمل الفرن. يبدأ العد فورًا عندما يبدأ الفرن في التسخين. لا يمكن استخدام مؤقت العد التصاعدي مع الوظائف: المدة، النهاية.


ضبط الوقت وتغييره

بعد أول اتصال بالتيار، انتظر حتى تعرض الشاشة hr و "12:00" 12' يومض.


- أدر مقبض التحكم لضبط الساعات.
- اضغط للتأكيد وضبط الدقائق.


تظهر الشاشة min وساعة الضبط. "00" يومض.
3. أدر مقبض التحكم لضبط الدقائق.

4. اضغط OK للتأكيد وإلا سيتم حفظ الوقت المصبوط تلقائيًا بعد 5 ثوانٍ.


تعرض الشاشة الوقت الجديد.
لتغيير الوقت، اضغط على مرارًا وتكرارًا حتى يومض مؤشر الوقت  على الشاشة.

ضبط وظيفة المدة

1. اضغط وظيفة التسخين. واضغط على  للتأكيد.

2. اضغط على مرارًا وتكرارًا حتى يبدأ  في الوميض.


3. أدر مقبض التحكم لضبط الدقائق واضغط للتأكيد. أدر مقبض التحكم لضبط الساعات واضغط OK للتأكيد.


عند انتهاء المدة المحددة تصدر إشارة صوتية لمدة دقيقتين. يومض  وإعداد الوقت على الشاشة. يتوقف الفرن تلقائيًا.

4. اضغط على أي زر أو افتح باب الفرن لإيقاف الإشارة.

5. أدر المقبض إلى الوضع إيقاف التشغيل. هذه الوظيفة غير متاحة لبعض وظائف الفرن.


ضبط وظيفة النهاية

1. اضغط وظيفة التسخين. واضغط على  للتأكيد.

2. اضغط على مرارًا وتكرارًا حتى يبدأ  في الوميض.

3. أدر مقبض التحكم لضبط الساعات واضغط للتأكيد. أدر مقبض التحكم لضبط الدقائق واضغط OK للتأكيد.

عند الوقت المحدد للنهاية تصدر إشارة صوتية لمدة

دقيقتين. يومض  وإعداد الوقت على الشاشة. يتوقف الفرن تلقائيًا.



أدر المقابض لوضع إيقاف التشغيل لإيقاف وظيفة تأجيل الإشارة.

4. اضغط على أي زر أو افتح باب الفرن لإيقاف الإشارة.
هذه الوظيفة غير متاحة لبعض وظائف الفرن.

ضبط جهاز التوقيت بالدقائق

يمكن ضبط جهاز التوقيت بالدقائق عند تشغيل الفرن وإيقاف تشغيله.

إعداد وظيفة وقت التأجيل

1. اضغط على مرارًا وتكرارًا حتى يبدأ  في الوميض.
2. أدر مقبض التحكم لضبط الثواني ثم الدقائق.
 - اضغط مرة أخرى لضبط الدقائق
 - اضغط مرتين أخريين لضبط الساعات
3. واضغط على للتأكيد.
4. يبدأ جهاز التوقيت بالدقائق تلقائيًا بعد 5 ثوانٍ. بعد انقضاء 90% من الوقت المضبوط، تصدر إشارة صوتية.
5. عند انتهاء الوقت المضبوط، تصدر إشارة صوتية لمدة دقيقتين. "يومض 00:00" و  على الشاشة. يجب الضغط على أي زر لإيقاف الإشارة.

1. اضبط وظيفة التسخين. واضغط على \rightarrow 30 للتأكيد.

2. اضغط على مرارًا وتكرارًا حتى يبدأ \rightarrow في الوميض.
3. أدر مقبض التحكم لضبط الدقائق للمدة واضغط للتأكيد. أدر مقبض التحكم لضبط الساعات للمدة واضغط للتأكيد.

4. تعرض الشاشة \rightarrow وامض.
4. أدر مقبض مقبض التحكم لضبط الساعات لوقت النهاية واضغط للتأكيد. أدر مقبض التحكم لضبط الساعات لنهاية المدة واضغط للتأكيد.
- تعرض الشاشة \rightarrow ودرجة الحرارة المضبوطة.

يبدأ الفرن في العمل تلقائيًا بعد ذلك، ويعمل للمدة المطلوبة ويتوقف في موعد الانتهاء.

- عند الوقت المحدد تصدر إشارة صوتية لمدة دقيقتين. يومض \rightarrow وإعداد الوقت على الشاشة. يتوقف الفرن.
5. اضغط على أي زر أو افتح باب الفرن لإيقاف الإشارة.


6. أدر المقبض إلى الوضع إيقاف التشغيل.

يمكنك تغيير وظيفة التسخين ودرجة الحرارة بعد ضبط وظيفة تأجيل الوقت.

مؤقت العد التصاعدي


اضغط بشكل متكرر حتى تظهر الشاشة الوقت بدون رموز.

استخدام الملحقات

 تحذير راجع فصول الأمان.

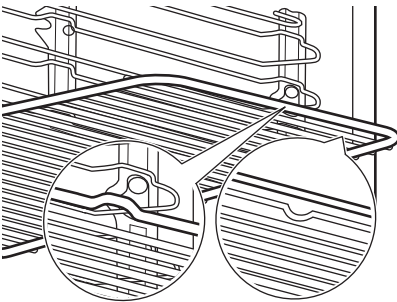
إدخال الملحقات

استخدم أواني الطهي والمواد المناسبة فقط.

 تحذير راجع فصل "تلميحيات ونصائح"، الأواني والمواد المناسبة للطهي.

رف سلكي:

ادفع الرف بين أشرطة التوجيه في دعامة الرف وتأكد من أن نقطة القدم لأسفل.



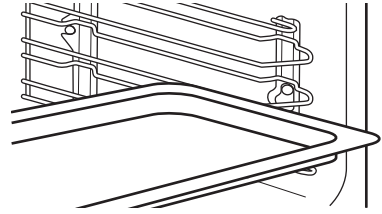
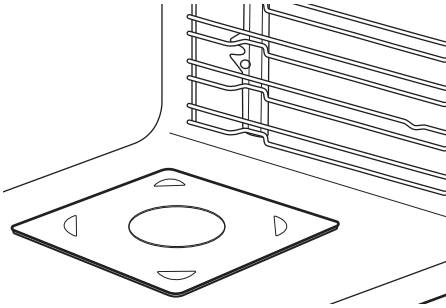
صينية الخبز:

ادفع صينية الخبز بين أشرطة التوجيه في دعامة الرف.

ضع الملحق أسفل الفتحة. ضع الطعام على الطبق السفلي الزجاجي للميكروويف.

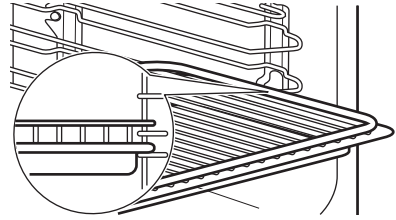
استخدم دائماً اللوح السفلي الزجاجي للميكروويف وفتما يتم تشغيل وظيفة الميكروويف. من الضروري تسخين الطعام أو السوائل.

⚠ تحذير يمكن أن يصبح الطبق السفلي الزجاجي للميكروويف ساخناً عندما يعمل الفرن.



رف سلكي وصينية خبز معاً:

ادفع صينية الخبز بين أشرطة التوجيه الخاصة بداعمة الرف والرف السلكي على أشرطة التوجيه بالأعلى.



ⓘ التسنين الصغير الموجود بالأعلى يزيد من الأمان. وهذه التسنينات تعمل أيضاً كوسائل لمنع الانقلاب. الإطار العالي حول الرف يمنع انزلاق الأنية من الرف.

الطبق السفلي الزجاجي للميكروويف:

⚠ تحذير استخدم الطبق السفلي الزجاجي للميكروويف فقط مع وظيفة الميكروويف. قم بإزالة الملحق عند التبديل إلى وظيفة أخرى مثل الشواء بالميكروويف أو الشواء.

وظائف إضافية

استخدام قفل أمان الأطفال

عند تشغيل قفل أمان الأطفال لا يمكن تشغيل الفرن بشكل عرضي.

1. أدر مقبض وظائف الفرن إلى وضع إيقاف التشغيل.
2. اضغط مع الاستمرار على Δ و OK في نفس الوقت لمدة ثابنتين.

تصدر إشارة صوتية. يظهر SAFE على الشاشة.

لايقاف تشغيل قفل أمان الأطفال، كرر الخطوة 2.

مؤشر السخونة المتبقية

عند إيقاف تشغيل الفرن، تُظهر الشاشة مؤشر الحرارة المتبقية \equiv إذا كانت درجة الحرارة في الفرن أعلى من 40 درجة مئوية. أدر مقبض يساراً أو يميناً للتحقق من درجة حرارة الفرن.

إيقاف التشغيل التلقائي

لأغراض السلامة، يتم إيقاف تشغيل الفرن تلقائياً بعد مرور بعض الوقت إذا تم تشغيل وظيفة تسخين ولم تقم بتغيير درجة حرارة الفرن.

مروحة التبريد

عند تشغيل الجهاز، تنشط مروحة التبريد تلقائيًا للحفاظ على برودة أسطح الفرن. إذا قمت بإيقاف تشغيل الفرن، ستستمر مروحة التبريد في العمل حتى يبرد الفرن.

ترموستات الأمان

قد يتسبب التشغيل غير الصحيح للفرن أو المكونات التالفة في حدوث سخونة خطيرة. لمنع حدوث ذلك، يشتمل الجهاز على ترموستات أمان يقطع إمداد الطاقة. يتم تشغيل الفرن مرة أخرى تلقائيًا عند انخفاض درجة الحرارة.

وقت إيقاف التشغيل (ساعة)	درجة الحرارة (درجة مئوية)
12.5	115 - 30
8.5	195 - 120
5.5	230 - 200

بعد إيقاف التشغيل التلقائي، اضغط على أي زر لتشغيل الفرن مرة أخرى.

لا يعمل إيقاف التشغيل التلقائي مع الإطوانات: المصباح، المدة، النهاية.

تلميحات وأفكار

⚠ تحذير راجع فصول الأمان.

نصائح للطهي

استخدم وظيفته الهواء المدفوع للتسخين المسبق للفرن بأسرع ما يمكن.

إذا قمت بالتسخين الأولي في أي وقت، أزل الأرفف السلكية والصواني من التجويف لتحقيق أسرع أداء.

الفرن به أربعة مواضع للأرفف. قم بعد مواضع الرف من أسفل التجويف.

يوجد في الجهاز نظام خاص يقوم بتدوير الهواء وإعادة تدوير البخار بشكل منتظم. وهذا النظام يتيح إمكانية الطهي في بيئة مشبعة بالبخار ويحافظ على الاطعمة لينة من الداخل ومقرمشة من الخارج. كما يقلل من زمن الطهي واستهلاك الطاقة لأدنى حد.

من الممكن أن تتكاثف الرطوبة في الفرن أو على الألواح الزجاجية أثناء الطهي. فف دائمًا على بعد من الفرن عندما تفتح بابه.

عندما يبرد الفرن، نظف الجزء الداخلي بقطعة قماش ناعمة.

خبز الكعك

لا تفتح باب الفرن قبل مرور 3/4 زمن الخبز.

إذا كنت تستخدم اثنتين من صواني الخبز في نفس الوقت، والحفاظ على مستوى واحد فارغ بينهما.

طهي اللحوم والأسماك

اترك اللحوم لمدة 15 دقيقة تقريبًا قبل تقطيعها حتى لا تتسرب عصارتها للخارج.

لمنع انبعث دخان كثيف في الفرن أثناء التحميص، أضف بعض الماء إلى وعاء عميق. لمنع تكاثف الدخان، أضف ماء في كل مرة بعد تجفيفها.

أوقات الطهي

توقف أوقات الطهي على نوع الطعام، وتماسكه وسمكه.

بصورة أولية، راقب الأداء أثناء الطهي. ابحث عن أفضل الإعدادات (ضبط الحرارة، وقت الطهي، إلخ) لأواني الطهي والوصفات والكميات عند استخدام هذا الجهاز.

توصيات المايكروويف

ضع الطعام على اللوح الزجاجي السفلي بالمايكروويف.

قم بتقليب أو تدوير الطعام بعد انقضاء نصف مدة فك التجمد والطهي.

قم بتغطية الطعام للطهي وإعادة التسخين.

ضع الملعقة في الزجاجية أو الكوب عند تسخين المشروبات لضمان حسن توزيع السخونة بشكل أفضل.

ضع الطعام في الفرن بدون أي مواد تغليف. الوجبات الجاهزة المغلفة يمكن وضعها في الفرن فقط عندما تكون الأغلفة آمنة في المايكروويف (راجع المعلومات الموجودة على الغلاف).

الطهي بالميكروويف

طهي الطعام وهو مغطى. قم بطهي الطعام بدون غطاء إذا كنت ترغب في الحفاظ على قوامه.

لا تفرط في طهي الأطباق بإعداد الطاقة والوقت على إعداد مرتفع للغاية. يمكن أن يجف الطعام أو يحترق أو يسبب حرقًا.

بعد إطفاء الفرن، أخرج الطعام ودعه لعدة دقائق.

فك التجمد بالميكروويف

ضع الطعام المجمد غير المغلف على طبق صغير مقلوب وضع حاوية تحته، أو على رف لفك التجمد أو غريال بلاستيكي حتى يزول سائل فك التجمد.

قم بإزالة القطع التي تم فك تجمدها لاحقاً.

ويمكنك استخدام طاقة عالية للميكروويف لطهي الفاكهة والخضراوات دون فك تجمدها أولاً.

لا تستخدم الفرن لطهي البيض أو القواقع بقشرتها نظراً لأنها قد تتفجر. انقب صفار البيض أو البيض المقلي قبل إعادة تسخينه.

انقب الطعام الذي به جلد أو قشرة باستخدام شوكة عدة مرات قبل الطهي.

قطع الخضراوات إلى قطع متساوية إن أمكن ذلك.

قلب الأطباق السائلة من وقت لآخر.

قلب الطعام قبل تقديمه.

أواني الطهي والمواد المناسبة للاستخدام بالميكروويف

مع الميكروويف لا تستخدم سوى الأواني والمواد المناسبة. استخدم الجدول التالي كمرجع.

وظيفة الميكروويف الشامل  مثل	وظيفة الميكروويف		أواني الطهي / المواد
	إذابة الثلج	حرارة، الطهي	
✓	✓	✓	الزجاج والبورسلين المقاوم لحرارة الفرن بدون مكونات معدنية، الزجاج المقاوم للحرارة
X	X	✓	الزجاج والبورسلين المقاوم لحرارة الفرن بدون فضة، ذهب، بلاتينيوم، أو طلاء / زخارف معدنية
✓	✓	✓	الزجاج وزجاج الخزف المصنوع من مواد مقاومة لحرارة الفرن/البُرودة الشديدة
X	✓	✓	أواني السيراميك الخزف ذات القاع غير المطلي أو المكونات المعدنية والطبقات التي بها معادن
X	X	X	أواني السيراميك والبورسلين والخزف ذات القاع غير المطلي أو التي بها فتحات صغيرة، على المقابض مثلاً
X	✓	✓	البلاستيك المقاوم للحرارة حتى 200 درجة مئوية (يرجى دائماً فحص مكونات الأواني البلاستيكية قبل الاستخدام)
X	X	✓	الورق المقوى، الورق
X	X	✓	غطاء رقيق
X	✓	✓	رفائق الشوي ذات التغليف المناسب للميكروويف (يرجى التحقق دائماً من مواصفات الرفائق قبل الاستخدام)
✓	X	X	أطباق الشواء المصنوعة من المعدن، مثال المينا والحديد الزهر
✓	X	X	علب الطهي، المطلية بالورنيش الأسود أو المطلية بالسيليكون (يرجى دائماً التحقق من علب الطهي قبل الاستخدام)

وظيفة الميكروويف الشامل مثل 	وظيفة الميكروويف		أواني الطهي / المواد
	إذابة الثلج	حرارة، الطهي	
X	X	X	صينية خبز
✓	X	X	رف سلكي
X	✓	✓	الطبق السفلي الزجاجي للميكروويف
X	✓	X	أواني الطهي للميكروويف مثل الأواني المموجة

فك التجمد بالميكروويف

الوقت المنتظر (بالدقائق)	الوقت (بالدقائق)	الطاقة (واط)	الطعام
10 - 5	7 - 5	100	ستيك (0.2 كجم)
10 - 5	12 - 8	200	لحم مفروم (0.5 كجم)
20 - 10	35 - 30	100	الدجاج (1 كجم)
15 - 10	9 - 5	100	صدور الدجاج (0.15 كجم)
15 - 10	9 - 5	100	سيقان الدجاج (0.15 كجم)
10 - 5	15 - 10	100	سمكة كاملة (0.5 كجم)
10 - 5	15 - 12	100	سمك فيليه (0.5 كجم)
10 - 5	6 - 4	100	زبدة (0.25 كجم)
15 - 10	4 - 2	100	جين مبشور (0.2 كجم)
20 - 15	3 - 2	200	كيك خميرة (قطعة واحدة)
20 - 15	4 - 2	100	تشيز كيك (قطعة واحدة)
20 - 15	4 - 2	200	كعكة جافة (مثال كعكة الباوند) (قطعة واحدة)
10 - 5	18 - 15	200	خبز (1 كجم)
10 - 5	5 - 3	200	خبز شرائح (0,2 كجم)
5 - 2	4 - 2	200	لفات خبز (4 قطع)
15 - 10	10 - 5	100	فواكه (0.25 كجم)

إعادة التسخين

الوقت المتتظر (بالدقائق)	الوقت (بالدقائق)	الطاقة (واط)	الطعام
-	2 - 1	300	عبوات طعام الصغار (0.2 كجم)؛ قلب وافحص درجة الحرارة
-	0:40 - 0:20	600	حليب الأطفال (180 مل)؛ صنع الملعقة في الزجاج، قلب وافحص درجة الحرارة
5 - 2	9 - 6	600	طعام معبأ (0.5 كجم)
5 - 2	15 - 10	400	الوجبات الجاهزة المجمدة (0.5 كجم)
-	1:30 - 1	1000	حليب (200 مللي لتر)
-	2 - 1:30	1000	ماء (200 مللي لتر)
-	3 - 1	600	صوص (200 مللي لتر)
-	5 - 3	600	شورية (300 مللي لتر)

العناصر اللينة

الوقت المتتظر (بالدقائق)	الوقت (بالدقائق)	الطاقة (واط)	الطعام
-	4 - 2	300	الشوكولاتة / جناش الشوكولاتة (0.15 كجم)
-	1:30 - 0:30	400	زبدة (0.1 كجم)

الطهي بالميكروويف

الطهي

الوقت المتتظر (بالدقائق)	الوقت (بالدقائق)	الطاقة (واط)	الطعام
5 - 2	10 - 8	500	سمكة كاملة (0.5 كجم)
5 - 2	7 - 4	400	سمك فيليه (0.5 كجم)
-	15 - 5	600	خضراوات طازجة (0.5 كجم + 50 مل ماء)
-	20 - 10	600	خضراوات مجمدة (0.5 كجم + 50 مل ماء)
-	10 - 7	600	بطاطس مخبوزة (0.5 كجم)
-	18 - 15	600	أرز (0.2 كجم + 400 مل ماء)
-	3 - 1:30	1000	الفيشار

وظيفة الميكروويف الشامل
استخدم هذه الخاصية لطهي الطعام في وقت أقصر وتحميره.

الطعام	الوظيفة	الطاقة (واط)	درجة الحرارة (درجة مئوية)	الوقت (بالدقائق)	موضع الرف	تعليقات
غرانا البطاطس (1.1 كجم)	الشواء + ميكروويف	400	190 - 180	45 - 40	1	قم بتدوير الوعاء بعد انقضاء نصف مدة الطهي. الوقت المنتظر: 2 - 5 دقائق
كعك (0.7 كجم)	تقليدي (الحرارة العلوية والسفلية) + ميكروويف	100	200 - 180	30 - 25	2	قم بتدوير الوعاء بعد انقضاء نصف مدة الطهي. الوقت المنتظر: 5 دقائق
لازانيا	تقليدي (الحرارة العلوية والسفلية) + ميكروويف	- 200 300	190 - 170	40 - 30	1	قم بتدوير الوعاء بعد انقضاء نصف مدة الطهي. الوقت المنتظر: 2 - 5 دقائق
الدجاج (1 كجم)	الشواء + ميكروويف	400	230 - 210	40 - 35	2	قم بتدوير الوعاء بعد انقضاء نصف مدة الطهي. الوقت المنتظر: 2 - 5 دقائق

نصائح لاستخدام الميكروويف

نتائج الطهي/إزالة التجمد	لسبب المحتمل	الحل
الطعام جاف للغاية.	الطاقة مرتفعة للغاية. الوقت كان طويل جداً.	في المرة القادمة حدد طاقة منخفضة للميكروويف ووقتاً أطول.
لم يتم فك تجمد الطعام أو تسخينه أو طهيه بعد انقضاء مدة الطهي.	الوقت كان قصير جداً.	حدد وقت أطول. لا تقم برفع طاقة الميكروويف.
ارتفعت حرارة الطعام من الأطراف ولم يتم طهيه جيداً من المنتصف بعد.	الطاقة مرتفعة للغاية.	في المرة القادمة حدد طاقة منخفضة للميكروويف ووقتاً أطول.

جدول الطهي

استخدم موضع الرف الأول.

الكمية (كجم)	الطعام	الوظيفة	درجة الحرارة (درجة مئوية)	الوقت (بالدقائق)
1	لحم عجل مشوي		220 - 210	120 - 90

الوقت (بالدقائق)	درجة الحرارة (درجة مئوية)	الوظيفة	الطعام	الكمية (كجم)
50 - 35	230 - 210	☞	نصف دجاجة	0.5 - 0.4 لكل واحد
100 - 80	210 - 190	☐	بط	2 - 1.5
70 - 40	220 - 210	☐	سمكة كاملة	1.5 - 1
60 - 30	170 - 160	☞	خضار محشو	-
50 - 35	150 - 140	☞	كعكة اسفنجية	-
20 - 10	160 - 150	☞	بسكويت المعجنات القصيرة	-
25 - 15	230 - 200	☞	بيتزا (قشرة رقيقة) ⁽¹⁾	-
الأول: 20 بعد ذلك: 30 - 60	الأول: 230 بعد ذلك: 180 - 160	☐	خبز (خبز الشيلم) ⁽¹⁾	-

(1) التسخين الأولي للفرن.

أمثلة على تطبيقات الطهي لإعدادات الطاقة

البيانات الموضحة في الجدول مقدمة لأغراض إرشادية فقط.

إعدادات الطاقة	الاستخدام
<ul style="list-style-type: none"> • 1000 واط • 900 واط • 800 واط • 700 واط 	سوائل التسخين الشواء في بداية عملية الطهي طهي الخضراوات
<ul style="list-style-type: none"> • 600 واط • 500 واط 	فك تجمد الوجبات المجمدة وتسخينها تسخين الوجبات التي تأتي في طبق واحد الطهي بالغلي البطيء طهي أطباق البيض
<ul style="list-style-type: none"> • 400 واط • 300 واط 	مواصلة طهي الوجبات طهي الطعام الرقيق تسخين طعام الأطفال غلي الأرز ببطء تسخين الطعام الرقيق تذويب الجبن أو الشوكولاتة أو الزبدة
<ul style="list-style-type: none"> • 200 واط • 100 واط 	فك تجمد اللحوم والأسماك فك تجمد الجبن والقشدة والزبدة فك تجمد الفواكه والكيك فك تجمد الخبز

معلومات لمؤسسات الاختبار

وظيفة الميكروويف

الاختبارات وفق IEC 60705.

الطعام	الطاقة (واط)	الكمية (كجم)	موضع الرف (1)	الوقت (بالدقائق)	تعليقات
كعكة اسفنجية	600	0.475	الأسفل	9 - 7	أدر الوعاء بمقدار الربع، في منتصف مدة الطهي.
رغيف اللحم	400	0.9	2	32 - 25	أدر الوعاء بمقدار الربع، في منتصف مدة الطهي.
كستر البيض	500	1	الأسفل	18	-
فك تجمد اللحم	200	0.5	الأسفل	12 - 8	اقلب اللحم في منتصف مدة الطهي.

(1) استخدم الرف السفلي إلا إذا ذكر غير ذلك.

وظيفة الميكروويف الشامل

الاختبارات وفق IEC 60705.

الطعام	الوظيفة	الطاقة (واط)	درجة الحرارة (درجة مئوية)	موضع الرف (1)	الوقت (بالدقائق)	تعليقات
كعك (0.7 كجم)	الطهي الأمثل بالمروحة والميكروويف	100	180	2	29 - 31	أدر الوعاء بمقدار الربع، في منتصف مدة الطهي.
غراناں البطاطس (1.1 كجم)	الشواية + المايكروويف	400	160	1	40 - 45	أدر الوعاء بمقدار الربع، في منتصف مدة الطهي.
الدجاج (1.1 كجم)	الشواية + المايكروويف	400	230	1	45 - 55	ضع اللحم في وعاء زجاجي مستدير واقلبه بعد مضي 20 دقيقة من مدة الطهي.

(1) استخدم الرف السفلي إلا إذا ذكر غير ذلك.

العناية والتنظيف

⚠ تحذير راجع فصول الأمان.

استخدم مستحضر تنظيف مخصصًا لتنظيف الأسطح المعدنية.

نظف الأوساخ العنيدة باستخدام منظف فرن خاص.

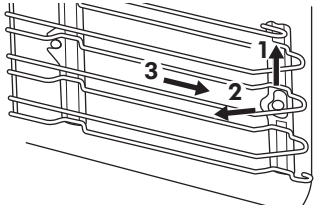
الاستخدام اليومي

نظف تجويف الفرن بعد كل استخدام. قد يتسبب تراكم الدهون أو بقايا الطعام الأخرى في حدوث حريق.

ملاحظات حول النظافة

مواد التنظيف

نظف الجزء الأمامي من الفرن بقطعة فماش ناعمة باستخدام المياه الدافئة وعامل التنظيف متوسط.



2. اسحب الطرف الأمامي من دعامة الرف بعيداً عن الجدار الجانبي.
3. اسحب الدعامة للخارج من المسآكة الخلفية. قم بتركيب دعامة الأرفف في تسلسل عكسي.

استبدال المصباح

ضع قطعة قماش على قاع الجهاز من الداخل. وذلك لمنع تلف غطاء المصباح الزجاجي وتجويف الفرن.

⚠ تحذير خطر الصعق بالكهرباء! أفضل المنصهر قبل استبدال المصباح. قد يكون المصباح والغطاء الزجاجي للمصباح ساخنين.

⚠ تحذير امسك دائماً المصباح الهالوجين بقطعة قماش لمنع احتراق بقايا الشحوم على المصباح.

1. قم بإطفاء الفرن.
2. أخرج المنصهرات من صندوق المنصهرات أو أفضل قاطع الدائرة.
3. حرك غطاء المصباح الزجاجي عكس عقارب الساعة لإزالته.
4. نظف الغطاء الزجاجي.
5. استبدل المصباح بأخر 25 وات، 230 فولت (50 هرتز)، 300 درجة مئوية مقاومة الحرارة (نوع التوصيل: G9).
6. قم بتركيب الغطاء الزجاجي.

جفف التجويف بقطعة قماش ناعمة بعد كل استخدام. قم بتنظيف سقف التجويف من بقايا الطعام والدهون بعناية.

الملحقات

نظف جميع الملحقات بعد كل استخدام ودعها تجف. استخدم قطعة قماش ناعمة باستخدام المياه الدافئة وعامل تنظيف. لا تنظف الملحقات في غسالة الأطباق.

لا تنظف الملحقات المقاومة للاتصاق باستخدام مواد كاشطة أو مواد ذات حواف حادة أو في غسالة الأطباق.

الأجهزة المصنوعة من الاستانلس ستيل أو الألومنيوم

قم بتنظيف باب الفرن باستخدام قماشة أو إسفنجة مبللة فقط. ثم قم بتجفيفه باستخدام قطعة قماش ناعمة.

تجنب استخدام الألياف السلكية أو الأحماض أو المواد الكاشطة، لأنها قد تؤدي إلى تلف سطح الفرن. قم بتنظيف لوحة التحكم الخاصة بالفرن متبعاً نفس الإجراءات الوقائية.

تنظيف باب الحشية

افحص باب الحشية بشكل دوري. يوجد باب الحشية حول إطار تجويف الفرن. لا تستخدم الجهاز إذا كان باب الحشية تالفاً، اتصل بمركز خدمة معتمد.

لتنظيف باب الحشية راجع قسم "معلومات عامة حول التنظيف".

إخراج دعائم الرف

قبل الصيانة، تحقق من برودة الفرن. ومن ثم هناك خطر الإصابة بحروق.

لتنظيف الفرن، قم بإزالة دعامة الرف.

1. اسحب الدعامة بعناية لأعلى وأخرجها من المسآكة الأمامية.

استكشاف الأخطاء وإصلاحها

⚠ تحذير راجع فصول الأمان.

ماذا تفعل في الحالات التالية ...

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الفرن لا يسخن.	تم إيقاف تشغيل الفرن.	قم بتشغيل الفرن.

المشكلة	السبب المحتمل	الحل
الفرن لا يسخن.	الساعة غير مضبوطة.	اضبط الساعة.
الفرن لا يسخن.	لم يتم تعيين الإعدادات الضرورية.	تأكد من أن الإعدادات صحيحة.
الفرن لا يسخن.	تم تشغيل إيقاف التشغيل التلقائي.	راجع "إيقاف التشغيل التلقائي".
الفرن لا يسخن.	تم تشغيل قفل أمان الأطفال.	راجع "استخدام قفل أمان الأطفال".
الفرن لا يسخن.	انتفخ المنصهر.	تأكد مما إذا كان المنصهر هو سبب الخلل الوظيفي. إذا انتفخ المنصهر من وقت لآخر، فأتصل بالكهربائي المختص.
المصباح لا يعمل.	المصباح معيب.	استبدلي المصباح.
يستقر البخار والتكثيف على الطعام وفي التجويف الداخلي للفرن.	لقد تركت الطبق داخل الفرن لمدة طويلة.	لا تترك أطباقاً داخل الفرن لأكثر من 15 إلى 20 دقيقة بعد انتهاء عملية الطهي.
تعرض الشاشة "C° (درجة مئوية)".	ترغب في ضبط وظيفة الميكروويف ولكن الباب مفتوح أو وظيفة الميكروويف اضبط 0 وات.	أغلق الباب إذا كان مازال مفتوحاً وارجع لوضع إيقاف التشغيل واضبط وظيفة الميكروويف مرة أخرى.
تظهر الشاشة رمزاً خطأ ليس وارداً في هذا الجدول.	يوجد عطل كهربائي.	<ul style="list-style-type: none"> • قم بإيقاف تشغيل الفرن مع منصهر المنزل أو مفتاح الأمان في صندوق المنصهرات و قم بتنشيطه مرة أخرى. • في حالة عرض الشاشة رمز الخطأ مرة أخرى، فقم بالاتصال بمركز الخدمة المعتمد.

بيانات الصيانة

توجد البيانات الضرورية الخاصة بمركز الخدمة على لوحة القياس. وتوجد لوحة القياس على الإطار الأمامي لتجويف الفرن. لا تقم بإزالة لوحة التصنيف من تجويف الفرن.

إذا لم تتمكن من حل المشكلة بنفسك، فأتصل بمركز خدمة معتمد.


ونوصي بتدوين البيانات هنا:	
الطراز (MOD.)
رقم المنتج (PNC)
الرقم التسلسلي (S.N.)


البيانات الفنية

البيانات الفنية

الأبعاد (الداخلية)	العرض الارتفاع العمق	480 ملم 217 ملم 411 ملم
الأحجام المستخدمة	43 لتر	
حيز صينية الخبز	1424 سم ²	
عنصر التسخين العلوي	1900 واط	
عنصر التسخين السفلي	1000 واط	
الشوي	1900 واط	
حلقة	1650 واط	
المعيار الإجمالي	3000 واط	
الجهد الكهربائي	220 - 240 فولت	
التردد	50 هرتز	
عدد الوظائف	10	

المخاوف البيئية

أعد تدوير المواد التي تحمل الرمز . ضع الأغلفة في حاوية مناسبة لإعادة التدوير. ساعد في حماية البيئة والصحة الإنسانية وقم بإعادة تصنيع مخلفات الأجهزة الإلكترونية والكهربائية. لا تتخلص من الأجهزة التي تحمل

رمز  مع غيرها من المخلفات المنزلية الأخرى. ومن ثم قم بإعادة المنتج إلى الجهة المسؤولة عن إعادة التصنيع بمنطقتك أو اتصل بالمجلس المحلي التابع له.

IKEA ضمان

ما هي مدة سريان ضمان IKEA؟

يسري هذا الضمان لمدة خمسة (5) أعوام - عامين (2) إذا كان مسمى الجهاز LAGAN أو TILLREDA - منذ التاريخ الأصلي لشراء جهازك من IKEA أو من تاريخ التركيب بحد أقصى ثلاثة أشهر من تاريخ الشراء. فاتورة الشراء الأصلية مطلوبة كإثبات للشراء. في حالة إجراء أعمال خدمة في إطار الضمان فلن يمدد هذا فترة ضمان الجهاز. في حالة استبدال المنتج في الضمان، سيكون ضمان المنتج المستبدل سارياً لفترة محددة من تاريخ فاتورة الشراء الأصلية

من سيقوم بتنفيذ أعمال الخدمة؟

يقوم مقدم خدمة IKEA بإتاحة الخدمة من خلال قسم أعمال الخدمة الخاص به أو شبكة وكلاء خدمة معتمدين.

ما الذي يغطيه الضمان؟

- يغطي الضمان عيوب الجهاز الناتجة عن عيوب الصناعة أو عيوب الخامات بدءاً من تاريخ الشراء من IKEA أو من تاريخ التركيب بحد أقصى ثلاثة أشهر من تاريخ الشراء.
- يسري هذا الضمان في حالة الاستخدام المنزلي فقط.
- الاستثناءات عن هذا الضمان واردة تحت العنوان « ما الذي لا يغطيه الضمان؟» خلال فترة الضمان.

- يتم تغطية نفقات إصلاح الأعطال، على سبيل المثال الإصلاحات والأجزاء والمصنعيات وبدلات الانتقال بشرط أن يكون الجهاز متاحاً للإصلاح دون الحاجة إلى نفقات خاصة، في هذه الظروف، تطبق اللوائح المحلية المعنية.
- الأجزاء المستبدلة تصبح مملوكة لشركة IKEA.
- إذا كان المنتج غير قابل للإصلاح، لن تتجاوز قيمة البيع بالتجزئة للاستبدال سعر الشراء المدفوع من قبل العميل
- **ما الذي تفعله شركة IKEA لحل المشكلة؟**
- يقوم مقدم الخدمة المعتمد من قبل شركة IKEA بفحص الجهاز، ويقرر بناءً على تقديره الخاص ما إذا كان المشكله داخلية في إطار تغطية الضمان. في حالة اعتبار المشكله داخل إطار تغطية الضمان سيقوم مقدم خدمة IKEA أو وكيل الخدمة المعتمد من خلال قسم أعمال الخدمة الخاص به إما بإصلاح المنتج المعيب أو استبداله بنفس المنتج أو منتج شبيه، وفقاً لتقديره الخاص.
- **ما الذي لا يغطيه الضمان؟**
- الاهتراء والاستهلاك الطبيعي.
- الأضرار المتعمدة أو الناتجة عن الإهمال، الأضرار الناتجة عن عدم اتباع تعليمات التشغيل، التركيب غير الصحيح أو في حالة التوصيل بقيمة جهد كهربائية خاطئة، الأضرار الناتجة عن التفاعلات الكيميائية أو الكهروكيميائية، الصّدأ، التآكل أو الماء، ويتضمن ذلك على سبيل المثال لا الحصر، الضرر الناتج عن زيادة نسبة الكالسيوم في ماء الصنبور، الأضرار الناتجة عن الظروف البيئية غير الطبيعية.
- الأجزاء المستهلكة بما في ذلك البطاريات واللمبات.
- لأجزاء غير الوظيفية وأجزاء الزينة التي لا تؤثر على الاستخدام العادي للجهاز، بما في ذلك أي خدوش أو تغير في اللون.
- الضرر غير المتعمد الناتج عن الأجسام أو المواد الخارجية وعن التنظيف إزالة انسدادات الفلاتر أو أنظمة الصرف أو راج الصابون.
- الأضرار في الأجزاء التالية: الزجاج الخزفي، الملحقات، سلال الأواني الخزفية وأدوات المائدة، أبواب الإمداد والصرف، موانع التسريب، اللمبات وأغطية اللمبات، الشاشات، المفاتيح، العلب وأجزاء العلب. إلا أن يتم إثبات أن هذه الأضرار ناتجة عن أخطاء في الصناعة.
- العلب طالما لم توجد بها عيوب أثناء زيارة الفني.
- الإصلاحات التي لم تتم عن طريق مزودي الخدمة المحددين و/أو وكيل الخدمة المعتمد الذي تم التعاقد معه أو في حالة عدم تركيب الأجزاء الأصلية.
- الإصلاحات الناتجة عن التركيب غير الصحيح أو الذي تم بشكل مخالف للمواصفات
- استخدام الجهاز في غير الأغراض المنزلية، على سبيل المثال الاستخدام التجاري.
- التلفيات الناتجة عن انقطاع التيار أو اندفاعه أو انخفاضه المفاجئ أو تذبذب الجهد أو الجهد غير الصحيح وجميع لأجزاء الاستهلاكية لا يغطيها الضمان، على سبيل المثال: الفلاتر والنظافة.
- الأضرار الناتجة عن النقل. إذا قام العميل بنقل الجهاز إلى منزله أو إلى عنوان آخر، فإن شركة IKEA غير مسؤولة عن أية أضرار تنشأ أثناء النقل. أما إذا قامت شركة IKEA بتسليم المنتج في عنوان العميل فتتحمل شركة IKEA المسؤولية عن الأضرار التي قد تنشأ أثناء عملية النقل.
- تكلفة تنفيذ عملية التركيب الأساسي لجهاز IKEA. إذا قام مقدم خدمة معتمد من IKEA أو وكيل الخدمة المعتمد الخاص به بإصلاح الجهاز أو استبداله وفقاً لأحكام هذا الضمان، سيقوم مقدم خدمة معتمد من IKEA أو وكيل الخدمة المعتمد الخاص به بإعادة تركيب الجهاز بعد إصلاحه أو الجهاز الجديد عند اللزوم.
- شركة IKEA ليست مسؤولة عن جميع التركيبات الصحية والكهربائية، ينبغي على العميل تنفيذ هذا الأعمال قبل التركيب.
- **كيف تسري القوانين المحلية**
- يعطيك ضمان IKEA حقوق قانونية محددة تغطي أو تتجاوز كافة المتطلبات القانونية المحلية. إلا أن هذا الوضع لا يحد بأي حال من حقوق العميل التي تحددها التشريعات المحلية.
- **نطاق السريان**
- يسري هذا الضمان على البلد التي تم الشراء فيها، يتم تقديم الخدمات في إطار شروط الضمان.
- لا يوجد إلزام بتنفيذ الخدمات المتاحة في إطار الضمان إلا في حالة مطابقة الجهاز وتركيبه وفقاً للآتي:
- المواصفات الفنية بالدولة التي تتم المطالبة فيها بحقوق الضمان،
- تعليمات التركيب ومعلومات السلامة الواردة في دليل المستخدم.
- **مراكز خدمة ما بعد البيع المخصصة لأجهزة IKEA**
- يرجى الاتصال بخدمة ما بعد البيع المعنية من IKEA لغرض:
- تقديم طلب خدمة في إطار هذا الضمان،
- الاستفسار بشأن تركيب جهاز IKEA في أثنائ مطبخ IKEA مخصص،
- لاستفسار عن وظائف أجهزة IKEA.
- لضمان توفير أفضل خدمة لك يرجى قراءة تعليمات التركيب بعناية و/أو دليل المستخدم قبل الاتصال بنا.

كيف تصل إلينا إذا احتجت لمساعدتنا



يرجى الرجوع إلى الصفحة الأخيرة من هذا الدليل للاطلاع على قائمة كاملة بمراكز الخدمة المعتمدة من IKEA. وأرقام الهواتف الخاصة به

i لتقديم الخدمة بشكل أسرع ننصح باستخدام الأرقام الهاتفية المبينة في هذا الدليل. يرجى أيضاً الرجوع دائماً إلى رقم الصنف الخاص بسلسلة IKEA (الرمز المكون من 8 أرقام) الموجود على لوحة الصنع الخاصة بجهازك.

i **فقط بفاتورة الشراء!**
فهى الدليل الذي يثبت شراءك للمنتج وهى **ضرورية** لسريان الضمان. تحتوي فاتورة الشراء على اسم شركة IKEA ورقم الصنف (الكود المكون من 8 أرقام) لكل جهاز قمت بشرائه.



UNITED ARAB EMIRATES & OMAN

Toll free: 8 004 532 : رقم مجاني
Web: www.IKEA.com : موقع الإنترنت

QATAR

Toll free: 8 004 532 : رقم مجاني
Web: www.IKEA.qa : موقع الإنترنت
e-mail: Ikea_qatar@alfuttaim.com : البريد الإلكتروني

EGYPT

Hotline: 16576 : الخط الساخن
Web: www.IKEA.eg : موقع الإنترنت
e-mail: IkeaCairo.customerservice@alfuttaim.com : البريد الإلكتروني

STATE OF KUWAIT

Contact centre: +965 18 40 40 8 : مركز الاتصال
Web: www.IKEA.com.kw : موقع الإنترنت
e-mail: info@IKEA.com.kw : البريد الإلكتروني

JORDAN

Contact centre: +962 6 400 1000 : مركز الاتصال
Web: www.IKEA.jo : موقع الإنترنت

KINGDOM OF SAUDI ARABIA

Contact centre: 92000-4532 : مركز الاتصال
Our phone lines are open: : خطوط الهاتف لدينا مفتوحة
Saturday - Thursday 09:00 AM - 10:00 PM السبت - الخميس
Friday 2:00 PM - 10:00 PM يوم الجمعة

BAHRAIN

Contact centre: 80001120 : مركز الاتصال
Our telephone lines are open all day 09:00 AM - 10:00 PM خطوط الهاتف لدينا مفتوحة طوال اليوم

867370104-A-132021

